

### 3. Japan-Redewettbewerb in NRW 2010

- Ausschreibung -

Das Japanische Generalkonsulat in Düsseldorf schreibt für **2010** einen **Japanisch-Redewettbewerb** aus. Kooperationspartner ist der Fachbereich Japanisch der Volkshochschule Düsseldorf. Der Wettbewerb dient der Förderung des Studiums der japanischen Sprache. Er bietet die Gelegenheit, die Sprachkenntnisse in einem öffentlichen Rahmen zu präsentieren. Die besten Kandidaten erhalten **attraktive Sachpreise**.

Der Redewettbewerb wird in **zwei Kategorien** (Anfänger, Fortgeschrittene) ausgetragen und richtet sich an alle (ab 10 Jahren), die in NRW Japanisch lernen. Die Kandidaten halten auf Japanisch eine **3-minütige, von ihnen eigenständig verfasste Rede über das Thema „Was können Deutsche und Japaner voneinander lernen?“**. Der Vortrag sollte frei (d.h. ohne Manuskript) erfolgen. Im Anschluss stellt die Jury dem Kandidaten einfache Fragen auf Japanisch, die in einem unmittelbaren Zusammenhang zum Inhalt der Rede oder zur Person stehen.

#### Kategorien:

- Anfänger
- Fortgeschrittene

[Die Einstufung orientiert sich an dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (Stufe A1-C2); nähere Informationen unter: <http://www.goethe.de/z/50/commeuro/303.htm>]

#### Teilnahmebedingungen:

Zugelassen sind Jugendliche und Erwachsene, die

- an der Schule, Volksschule oder Universität Japanisch lernen
- in NRW wohnen, arbeiten, zur Schule gehen oder studieren
- sich bisher insgesamt nicht länger als 90 Tage in Japan aufgehalten haben
- Japanisch nicht als Muttersprache haben
- mindestens 10 Jahre alt sind (Stichtag: 28. Februar 2010)

#### Bewerbungsunterlagen:

- Kurzer Lebenslauf (dt.) (maschinenschriftlich), der folgende Angaben in gleicher Nummerierung enthält:
  1. Name, Vorname(n)
  2. Geschlecht
  3. Geburtsdatum
  4. Alter am 28. Februar 2010
  5. Staatsangehörigkeit(en)
  6. Gegenwärtige Anschrift mit Telefonnummer (tagsüber + mobil) und **E-Mail-Adresse** (Bei Aufenthalt im Ausland muss eine deutsche Kontaktadresse angegeben werden!)
  7. Derzeitige Tätigkeit bzw. Beschäftigung
  8. Wie, in welcher Form und wie lange man Japanisch lernt (Art des Sprachkurses, Institution, Unterrichtsstunden pro Woche etc.)
  9. Lehrbuch / Lektion (welches Lehrbuch wird verwendet; welche Lektion wird momentan behandelt)
  10. Ob man bereits in Japan war (und wenn ja, wann und wie lange)
  11. Ob er/sie schon früher einmal am Redewettbewerb teilgenommen hat oder nicht
  12. Wie der Teilnehmer vom Wettbewerb Kenntnis erhalten hat
  13. Stufe (Falls Sie sich selber nicht einschätzen können, beraten Sie sich mit Ihrem Lehrer.)
  14. Genaues Thema der Rede
- Ein Aufsatz (ca. 1/2 DIN A4-Seite) in deutscher Sprache, in dem der Bewerber seine Motivation, Japanisch zu lernen, näher erläutert

**Die Kategorisierung erfolgt nach Sichtung der Bewerbungen durch das Japanische Generalkonsulat. Bitte vergessen Sie daher die Angabe der E-Mail-Adresse nicht!**

Je nach Anzahl der Bewerber erfolgt eine Vorauswahl anhand der eingegangenen Bewerbungsunterlagen. Die ausgewählten Kandidaten werden zur Endrunde eingeladen.

(Die Reisekosten der Teilnehmer zum Austragungsort der Endausscheidung und zurück können **nicht** erstattet werden.)

Sieger der ersten beiden Japan-Redewettbewerbe der Jahre 2008 und 2009 sind als Teilnehmer herzlich willkommen, jedoch vom Gewinn des Flugtickets ausgeschlossen. Dafür bitten wir sehr herzlich um Verständnis.

**Anschrift:**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:

[kultur@jgk-dus.de](mailto:kultur@jgk-dus.de)

**Bewerbungsschluss:**

23. Februar 2010

**Endausscheidung:**

Sonntag, 28. Februar 2010, 10.00 – 15.00 Uhr,

in Saal I (Erdgeschoss) der VHS Düsseldorf (Bertha-von-Suttner-Platz 1, 40227 Düsseldorf; direkt hinter dem Hauptbahnhof Düsseldorf)

**Beurteilungskriterien:**

Die Jury vergibt Punkte für Darbietung, Inhalt/Thematik der Rede und Ausdrucksfähigkeit des Kandidaten.

**Veranstalter:**

Japanisches Generalkonsulat Düsseldorf in Kooperation mit der VHS Düsseldorf, Fachbereich Japanisch mit freundlicher Unterstützung von ANA (All Nippon Airways).

**Weitere Auskunft:**

unter <http://www.dus.emb-japan.go.jp> sowie telefonisch unter 0211/164 82 – 38